



I. Ci complimentamo per l'acquisto della nuova caraffa filtrante BRITA con MAXTRA+ Universal!

Per un vero e proprio "qualità BRITA" per un'acqua filtrata BRITA dal sapore più pulito e fresco.

MAXTRA+ Universal è il cuore del sistema filtrante BRITA con un'acqua filtrata dal sapore più pulito e fresco

- I nuovi microgranuli di carboni attivi sono realizzati con gasi di nocci di cocco naturali. Grazie alla BRITA MicroFlow Technology, si sostituisce un litro d'acqua con un litro d'acqua, come il filtro, sono adorbite e trattate efficacemente dai milioni di pori presenti nei microgranuli di carboni attivi del filtro.
- I granuli a scambio ionico garantiscono una riduzione efficace e consolidata degli accumuli di calcio per una protezione efficace dagli elettrodomestici.
- Riduzione efficace di metalli come piombo e rame, che potrebbero essere presenti nell'acqua a causa di problemi con i tubatori.
- Per un'acqua dal sapore più pulito e fresco in bevande calde e fredde e per cucinare.
- I contaminanti o le altre sostanze eliminate o ridotte con questo sistema di trattamento dell'acqua non sono necessariamente presenti nella propria acqua di rubinetto.

MAXTRA+ Universal FlowControl: filtrazione perfetta

MAXTRA+ Universal FlowControl garantisce il tempo di filtrazione perfetto per ottenere i migliori risultati grazie all'allungamento del filtro MAXTRA+ Universal nell'ambito della caraffa filtrante BRITA.

Durata utile del filtro MAXTRA+ Universal

La durata del filtro MAXTRA+ Universal dipende dalla qualità dell'acqua locale, ad esempio dalla durezza dell'acqua.

I litri MAXTRA+ Universal filtrano fino a 100 litri in un'area con acqua dura (principalmente basata sulla durezza temporanea, con una durezza in gradi tedeschi da 12° a 14°).

Per accedere alle prestazioni ottimali, sostituire il filtro MAXTRA+ Universal ogni quattro settimane. Per riciclarlo e sostituire il filtro, la caraffa filtrante BRITA è dotata di un indicatore di sostituzione del filtro.

Più di 50 anni di esperienza sono una garanzia di qualità

I filtri BRITA MAXTRA+ Universal sono stati testati e approvati da TÜV SÜD, un'organizzazione di massa della qualità nello sviluppo di caraffe filtranti. È il massimo livello di qualità e sviluppo di caraffe filtranti.

Soddisfazione al 100%: la garanzia BRITA

BRITA è certa che i propri prodotti siano in grado di soddisfare le vostre esigenze di qualità e prestazioni. Se, per qualche motivo, non siete soddisfatti del vostro prodotto, BRITA garantisce la restituzione del prezzo pagato entro 30 giorni dalla data dell'acquisto. Invece, se siete insoddisfatti con la riciclaggio di acqua originale, le prove tecniche della

restituzione, il vostro nome completo, il numero di telefono e i vostri dati bancari al servizio assistenza consumatori BRITA di zona indicano il vostro indirizzo.

Riciclaggio BRITA: per la salvaguardia dell'ambiente

Tutti i filtri MAXTRA+ Universal esauriti sono riciclabili al 100%. Per la massima compatibilità, BRITA dispone di un ampio programma di riciclaggio ad dettaglio. Per limitare il suo impatto sull'ambiente, BRITA garantisce il riciclaggio e il riutilizzo di tutte le materie prime.

Per maggiori informazioni sul riciclaggio BRITA, consultate il sito www.brita.it oppure contattate il servizio di assistenza alla clientela BRITA, inviateci gli indirizzi sul retro. Gli indirizzi sono disponibili sul sito.

II. Istruzioni d'uso

Per ottenere i migliori risultati dalla vostra caraffa filtrante BRITA, seguire attentamente le istruzioni.

1 Istruzioni per la pulizia della vostra nuova caraffa filtrante BRITA prima del primo utilizzo e a ogni cambio del filtro

Imbuto e crema

Resistenti in lavastoviglie (max 50 °C).

Se dovesse venire a contatto con alimenti (foramente decorazioni) (ad es., ketchup, maionese), lavare la caraffa filtrante BRITA. Per evitare una possibile dislocazione della caraffa filtrante BRITA, non lavarla in lavastoviglie con piatti contenenti resti di cibo (foramente decorazioni).

Si prega di lavare filtresfery Fun sopra a mano con acqua fresca e tiepida.

Copertura con BRITA Smart Light

Prima di lavare il coperto in lavastoviglie, rimuovere la BRITA Smart Light. Pulire il coperto con acqua tiepida.

La BRITA Smart Light rimossa non deve essere lavata in lavastoviglie. Dopo la rimozione, pulire la BRITA Smart Light a mano, utilizzando un panno morbido e umido. Dopo aver lavato la BRITA Smart Light in acqua tiepida con il suo nastro, non lavarla in senso orario (non si blocca).

Copertura con BRITA Memo (o) BRITA Calendar

Non lavare il coperto in lavastoviglie. Lavare il coperto a mano.

Caraffa filtrante BRITA con erogatore

Usare preferibilmente detergente delicato anziché detersivi abrasivi. Per disincrostarlo il coperto, il BRITA Memo e la BRITA Smart Light utilizzare un normale liquido detersivo domestico a base di acido citrico.

Soddisfazione al 100%: la garanzia BRITA

BRITA è certa che i propri prodotti siano in grado di soddisfare le vostre esigenze di qualità e prestazioni. Se, per qualche motivo, non siete soddisfatti del vostro prodotto, BRITA garantisce la restituzione del prezzo pagato entro 30 giorni dalla data dell'acquisto. Invece, se siete insoddisfatti con la riciclaggio di acqua originale, le prove tecniche della

100% di soddisfazione: la garanzia BRITA

BRITA è convinta che il suo prodotto BRITA soddisfa le vostre esigenze di qualità e prestazioni. Se, per qualche motivo, non siete completamente soddisfatti con il vostro prodotto BRITA, BRITA garantisce la restituzione del prezzo pagato entro 30 giorni, a partire dalla data di acquisto. Invece, se siete insoddisfatti con la riciclaggio di acqua originale, le prove tecniche della

1 Istruzioni di pulizia del suo nuovo jarra filtrante BRITA

Antes de usarla por primera vez y tras cada cambio de filtro

Imbuto y crema

Resistente a lavavajillas (máx. 50 °C).

Si el jarra filtrante BRITA se ha estado en contacto con alimentos que puedan causar contaminación (p.ej., ketchup, mostaza), limpie su jarra filtrante BRITA. Para evitar cualquier tipo de contaminación, no lave su jarra filtrante BRITA en un lavavajillas junto con platos que contengan restos de comida (foramente decoraciones).

Se recomienda lavar el filtro SFERY Fun sobre un fregadero con agua fría y tibia.

Copertura con BRITA Smart Light

Antes de lavar la tapa en el lavavajillas, retire el BRITA Smart Light de la tapa girando en el sentido de las agujas del reloj.

El BRITA Smart Light extraído no debe lavarse en el lavavajillas. Tras retirarlo, limpie a mano el BRITA Smart Light con un paño suave y húmedo. Tras limpiar la tapa, vuelva a montar el BRITA Smart Light en la tapa girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que deje de girar.

Tapa con BRITA Memo (o) BRITA Calendar

No se debe lavar en el lavavajillas. Lave la tapa a mano.

Jarra filtrante BRITA con grifo integrado

Después de usar agua caliente del grifo o sequeño por la parte interior con un bastoncillo de algodón o algo similar. Antes de utilizar la jarra para evitar fugas. El grifo puede desmontarse fácilmente desatornillando el tapón situado bajo la palanca e limpiando luego el grifo y los componentes.

2 Preparación del filtro MAXTRA+ Universal

Una vez limpia, tiene la jarra con agua fría. Retire el envoltorio del filtro MAXTRA+ Universal (Nota: el nuevo filtro MAXTRA+ Universal está húmedo por el proceso de tratamiento con vapor). Sumerga el filtro MAXTRA+ Universal en agua

100% de satisfacción: a garantia BRITA

BRITA é convicida que o seu produto BRITA satisfaz as suas exigências de qualidade e desempenho. Se não for completamente satisfeito com o seu produto BRITA, a BRITA garante a devolução do seu dinheiro, até 30 dias após a data de compra. Em vez, por favor, o filtro de água jarra filtrante BRITA com um indicador de mudança de filtro.

II. Instruções de uso

Para garantir que irá obter o melhor desempenho do seu filtro de água BRITA, siga as instruções com cuidado.

1 Instruções de limpeza do seu novo filtro de água BRITA

Antes de utilizar pela primeira vez e em cada troca de cartucho

Funil e creme

Resistente à lava-louças (máx. 50 °C).

Caso o seu jarra filtrante BRITA tenha estado em contacto com alimentos susceptíveis de causar contaminação (por exemplo, tomate, ketchup, mostarda) deve lavar o seu jarra filtrante BRITA. Para evitar qualquer tipo de contaminação, não lave o seu jarra filtrante BRITA em uma lava-louças com pratos que contenha restos de comida (foramente decorações).

Se recomenda lavar o filtro SFERY Fun sobre a pia com água fria e morna.

Tampa com luz inteligente BRITA Smart Light

Antes de lavar a tampa na máquina de lavar louça, retire a BRITA Smart Light da tampa, girando no sentido anti-horário.

A luz inteligente BRITA Smart Light removida não deve ser lavada na máquina de lavar louça. Após a remoção, limpe a BRITA Smart Light a mão, com um pano macio e húmido. Depois de ter lavado a tampa, reinstale simplesmente a BRITA Smart Light de novo na tampa girando-a no sentido horário até ao fim.

Tampa com medidor BRITA Memo (o) ou BRITA Calendar

Antes de lavar a tampa na máquina de lavar louça, remova a BRITA Memo da tampa. Pressione as duas pontas de cada lado de BRITA Memo e incline-o para trás na direção da cobertura da tampa para remoção completa. O medidor BRITA Memo removido não deve ser lavado na máquina de lavar louça. Lave o medidor BRITA Memo que removemos a mão.

Tampa com medidor BRITA Memo (o) ou BRITA Calendar

A tampa não deve ser lavada na máquina de lavar louça. Lave a tampa a mão.

Filtro de água BRITA com bico de torneira

Passar água quente pelo bico de torneira, e pode limpa-lo internamente com um cotonete de algodão ou artigo similar. Aperte a ponta de junção para evitar fugas. A tampa pode ser facilmente desmontada desparafusando a tampa que está sob a alavanca e limpando depois o bico e os componentes.

Use detergentes suaves mas não utilize detergente abrasivo. Para descalcificar a tampa, o medidor BRITA Memo e a BRITA Smart Light, use líquidos de descalcificação comuns para uso doméstico à base de ácido cítrico.

- 1. Filtros/capuchos-Wechselanzeige
- 2. Deckel
- 3. MAXTRA+ Universal-Filtros/capuchos
- 5. Karne / Wasserbehälter
- 6. Zaphälter

- EA 1. Cartridge exchange indicator
- 2. Lid
- 3. MAXTRA+ Universal cartridge
- 4. Funnel
- 5. Jug / Tank
- 6. Tap spout

- 1. Indicateur de changement de cartouche
- 2. Couverture
- 3. Filtre MAXTRA+ Universal
- 4. Entonnoir
- 5. Canette / Réservoir
- 6. Cache-bec

- 1. Verangingsindicator voor het deksel
- 2. Deksel
- 3. Filtros/capuchos MAXTRA+ Universal
- 4. Trechter
- 5. Waterreservoir
- 6. Tapkran

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbuto
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de sustitucion del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador de mudanga de cartucho
- 2. Tampa
- 3. Filtros MAXTRA+ Universal
- 4. Funn
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicatore di sostituzione del filtro
- 2. Copertura
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Imbutu
- 5. Canetta / Serbatoio
- 6. Erogatore

- 1. Indicador de cambio de filtro
- 2. Detail
- 3. Filtro MAXTRA+ Universal
- 4. Trochero
- 5. Jarro / Depósito
- 6. Bico de torneira

- 1. Indicador